

Dodatok č. 1
k Zmluve o poskytovaní služieb údržby verejnej zelene
č. MAGTS 1500016

ev.č.: MAGTS 1600035

uzavretej podľa § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka postupom pre nadlimitnú
zákazku v súlade so zákonom č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dodatok**“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo:	Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava 1
zastúpený:	JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO:	603 481
DIČ:	2020372596
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
IBAN:	SK37 7500 0000 0000 2582 9413
IBAN:	SK31 7500 0000 0000 2596 0083
SWIFT:	CEKOSKBX

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Dodávateľ:	Martin Mikulaj - Carniherba
sídlo:	Slávičie údolie 1569/10 , 811 02 Bratislava
zastúpený:	Ing. Martin Mikulaj
email:	mikulaj@zares.sk
IČO:	32076711
DIČ:	1020161340
IČ DPH:	SK1020161340
zapísaný:	v živnostenskom registri vedenom Okresným úradom Bratislava pod číslom 101 - 8886
Bankové spojenie:	Tatra banka a.s., Bratislava
IBAN:	SK46 1100 0000 0026 2554 5042
SWIFT:	TATRSKBX

(ďalej len „**dodávateľ**“)

(„objednávateľ“ a „dodávateľ“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany na základe identifikovaných potrieb objednávateľa vzniknutých v súvislosti s predsedníctvom Slovenskej republiky v Rade Európy v súlade s § 64 ods. 4 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov a na základe predloženej doplnenej ponuky dodávateľom uzavierajú v súlade s článkom X odsek 2 Zmluvy o poskytovaní služieb údržby verejnej zelene č. MAGTS 1500016 zo dňa 20.02.2015 (ďalej len „Zmluva“) tento dodatok v nasledovnom znení:

Článok I Predmet dodatku

1. V článku 1 ods. 3 sa za slovo „tovaru“ vkladá čiarka a slová „bez vykonania práce“ sa nahrádzajú slovami „ktorý súvisí s predmetom zmluvy“.
2. V Prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“ k Zmluve, časť „Príloha č. 3 k opisu predmetu zákazky - Podmienky pre stanovenie cien položiek“ sa na konci za položky č. 79 až 81 dopĺňajú nové položky č. 82 až 97, ktoré znejú nasledovne:

„Položka č. 82 -83

Požaduje sa uviesť cena za 1 t Výstuže zo zváraných sietí z drôtov typu KARI 150/150/4 pre účely zakotvenia drevín pod zemou

V jednotkovej cene musia byť zahrnuté náklady za:

- príchod na pracovisko
- pracovné prostriedky na výkon služby (Výstuže zo zváraných sietí z drôtov typu KARI 150/150/4)
- realizácia výkonu
- návrat do sídla spoločnosti

Položka č. 84

Požaduje sa uviesť cena za kus Ochrana proti prerastaniu koreňov DUPont RACIBLOC 0,7 m metráž

Položka č. 85

Požaduje sa uviesť cena za bežný meter

V jednotkovej cene musia byť zahrnuté náklady za:

- príchod na pracovisko
- pracovné prostriedky na výkon služby
- realizácia výkonu
- návrat do sídla spoločnosti

Položka č. 86

Požaduje sa uviesť cena za meter kubický

V jednotkovej cene musia byť zahrnuté náklady za:

- príchod na pracovisko
- pracovné prostriedky potrebné na výkon služby
- realizácia výkonu
- návrat do sídla spoločnosti

Položka č. 87 - 88

Požaduje sa uviesť cena za meter kubický

V jednotkovej cene musia byť zahrnuté náklady za:

- príchod na pracovisko
- pracovné prostriedky potrebné na výkon služby
- realizácia výkonu
- návrat do sídla spoločnosti

Položka č. 89 - 90

Požaduje sa uviesť cena za jeden kus rastlinného materiálu: Letničky, Dvojročky I. Kategórie, s prerasteným koreňovým balom, bez poškodenia, s typickým habitusom. Druhy bežne používané v mestskom prostredí typické svojim kvitnutím počas letných mesiacov. Predpokladaný prehľad rastlinného materiálu bude zahrnutý v požiadavkách na výsadbu a je uvedený v prílohe č. 3a

Položka č.91

Požaduje sa uviesť cena za 1 kg vreca granulovaného hnojiva pre kvitnúce druhy rastlín – letničiek. Hnojivo s pomalým uvoľňovaním počas 6 mesiacov

Položka č. 92-95

Požaduje sa uviesť cena za jeden kus rastlinného materiálu: Cibul'oviny, hl'uzoviny a trvalky I. Kategórie, s prerasteným koreňovým balom, bez poškodenia, s typickým habitusom, bez poškodených a suchých častí a plesní

Predpokladaný prehľad rastlinného materiálu bude zahrnutý v požiadavkách na výsadbu a je uvedený v prílohe č. 3a

Striháný blok *Acer campestre* blok 2x1x0,4, dreveniny s prerasteným koreňovým balom, bez známok poškodenia, bez suchých alebo inak poškodených častí, Dreveniny I. Kategórie. Cenu uviesť aj so samotnou výsadbou a prvou zálievkou .

Položka č.96

Požaduje sa uviesť cena za jeden kus rastlinného materiálu: Stromy I. Kategórie, stromy s balom bez poškodenia, s typickým habitusom, obvodom kmeňa 40-45 cm. S nasadením koruny vo výške minimálne 220 cm. Druh stromu *Tilia cordata* „Rancho“.

Položka č. 97

Požaduje sa uviesť cena za jeden kus rastlinného materiálu: Stromy I. Kategórie, stromy s balom bez poškodenia, s typickým habitusom, obvodom kmeňa 30-35 cm. S nasadením koruny vo výške minimálne 220 cm. Druh stromu *Pyrus calleryana* „Chanticleer“.

3. V Prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“ k Zmluve, časť „Príloha č. 3a k opisu predmetu zákazky“ sa na konci za názov rastliny „*Tsuga Canadensis*“ vkladajú nové názvy rastlín, ktoré spolu s názvom znejú:

„

Letničky

Brachycome iberidifolia

Cosmos bipinatus

Gaillardia pulchella

Iberis umbellata

Cibul'oviny a hl'uzoviny

Allium caeruleum

Allium giganteum

Allium sphaerocephalon

Tulipa sp.

Impatiens hawkeri
Lobularia maritima
Sanvitalia procumbens
Scabioza atropurpurea
Schizanthus wisetonensis
Tagetes erecta
Tagetes patula
Ageratum houstonianum
Begonia semperflorens
Gazania rigens
Lobelia erinus
Pilea microphylla
Rudbeckia hirta
Salvia splendens
Tropaeolum majus
Verbena bonariensis
Verbena hybrida
Bidens ferulifolia
Convolvulus sabatius
Chrysanthemum frutescens
Lantana camara
Lotus berthelotti
Lysimachia congestiflora
Osteospermum ecklonis
Petunia x hybrida
Plectranthus celoides
Scaveola aemula
Sutera cordata
Helichrysum petiolare
Ipomea batatas
Lobelia erinus
Surphinia sp.

Achillea filipendulina
Anthemis tinctoria
Artemisia schmidtiana
Aster dumosus
Aster novi-belgii
Campanula glomerata
Centranthus ruber
Coreopsis verticillata
Echinops ritro
Linum perene
Lychnnis chalconica
Nepeta faassenii
Salvia nemorosa
Salvia officinalis
Sedum spectabile
Stachys byzantina
Verbascum olympicum
Lavandula angustifolia
Perovskia abrotanoides
Santolina chamaecyparissus
Veronica spicata

Hyacinthus orientalis
Narcissus poeticus
Muscari sp.
Leucojum sp.
Scilla sibirica
Fritillaria imeprialis
Lilium sp.
Crocus hybridus
Eremurus robustus
Iris sp., Dalia sp.

Trvalky

Carex morrowii
Carex pendula
Descampsia caespitosa
Haconechloa macra
Luzula nivea
Carex buchananii
Festuca glauca
Koeleria glauca
Stipa tirsia
Calamagrostis x acutiflora
Miscanthus floridulus
Miscanthus sinensis 'Gracillimus'
Miscanthus sinensis 'Zebrinus'
Panicum virgatum
Pennisetum alopecuroides
Stipa tenuissima 'Pony Tails'
Pennisetum alopecuroides 'Little Bunny'
Molinia caerulea

Anemone hupehensis
Aruncus dioicus
Asarum europaeum
Astilbe chinensis
Epimedium versicolor
Convalaria majalis
Hosta sp.
Lamium maculatum
Tellima cordifolia
Aconitum carmichaelli
Ajuga reptans
Alchemilla mollis
Bergenia hybrida
Campanula sp.
Delphinium sp.
Dicentra spectabilis
Geranium macrorrhizum
Helleborus argutifolius
Helleborus orientalis
Hemerocallis hybrida
Heuchera micrantha

Yucca filamentosa	Lisimachia punctata
Euphorbia polychroma	Stachys macrantha
Paeonia hybrida	Thalictrum aquilegifolium
Thymus serpyllum	Achillea millefolium
Anemone sylvestris	Achillea ptarmica
Origanum vulgare	Coreopsis grandiflora
Cerastium tomentosum	Echinacea purpurea
	Helenium hybridum
	Kniphofia x hybrida
	Leucanthemum maximum
	Liatris spicata
	Physostegia virginiana
	Rudbeckia fulgida

V zozname tovaru je uvedený rastlinný materiál použitý na výsadbu v základných druhoch. Pod tovarom sa budú rozumieť aj všetky známe kultivary odvodené od základných druhov.“

4. V Prílohe č. 2 „Zoznam položiek požadovanej služby – CENNÍK“ k Zmluve sa na konci tabuľky za položku s por. č. 81 vkladajú nové položky s por. č. 82 – 97, ktoré spolu s názvom znejú:

”

Výsadba drevín				
por. číslo	Popis položky	m.j	jed. cena v € za m.j. bez DPH	jed. cena v € za m.j. s DPH
82.	Výstuž zo zváraných siet z drôtov typu KARI 150/150/4	t	1250	1500
83.	Výstuž zo zváraných siet z drôtov typu KARI 150/150/4	t	1250	1500
84.	Ochrana proti prerastaniu koreňov DUPont Racibloc 0,7m	bm	12,80	15,36
85.	Zhotovenie izolácie tlakovej ochrany proti prerastaniu koreňov položením	bm	5,6	6,72
86.	Mechanické hĺbenie šachiet v horn. tr.1-2 do 100m3 na rovine triedy 1-2	m3	222,0	266,40
87.	Príplatok za sťaženie vykopávku blízkosti podzemného vedenia	m3	21	25,2
88.	Hĺbenie šachiet v horn tr. 3 ručne	m3	222	266,40
	Rastlinný materiál			
89.	Letnička	ks	2,95	3,54
90.	Dvojročka	ks	2,95	3,54
91.	Granulované hnojivo	kg	6,0	7,2
92.	Acer campestre blok 2x1x0,4 s výsadbou	bm	215	258
93.	Cibuľoviny a hľuzoviny veľké	ks	3,0	3,6
94.	Cibuľoviny a hľuzoviny malé	ks	0,55	0,66
95.	Trvalky	ks	2,9	3,48
96.	Tilia cordata „Rancho“ obvod 40-45cm	ks	1480	1776
97.	Pyrus calleryana „Chanticleer“ obvod 30-35cm	ks	1140	1368

”

Článok II

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto dodatkom, zostávajú platné a nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle objednávateľa v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
3. Tento dodatok je vyhotovený v piatich (5) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pre objednávateľa tri (3) a pre dodávateľa dve (2)
4. Zmluvné strany potvrdzujú, že si dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, uzatvárajú ho slobodne, nie v tiesni, ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohoto dodatku je:

Príloha č. 1 - Doplnenie ponuky predloženej dodávateľom podľa § 64 ods.4 zákona o verejnom obstarávaní

V Bratislave dňa: 23.3.2016

V Bratislave dňa: 21.3.2016

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal - v.r.
primátor

.....
Ing. Martin Mikulaj - v.r.

Príloha č. 1 k dodatku
Doplnenie ponuky predloženej dodávateľom podľa
§ 64 ods.4 zákona o verejnom obstarávaní

P.č.	Žiadateľ	Kód položky	Popis položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena v EUR	Výdavky celkovo v EUR bez DPH
2 - Verejná zeleň - HSV							
1	Hl. mesto SR Bratislava	026 MAT 1	Tilia cordata "Rancho" (Lipa malolistá) d 30 - 35 cm	ks	4,000	880,00	3 520,00
2	Hl. mesto SR Bratislava	026 MAT 2	Pyrus calleryana "Rancho" (Hruška Calleryová), d 20 - 25 cm, chantageer	ks	10,000	524,00	5 240,00
3	Hl. mesto SR Bratislava	631362021	Výstuž zo zváraných sietí z drôtov typu KARI 150/150/4	t	0,096	1 250,00	120,00
4	Hl. mesto SR Bratislava	631362021	Výstuž zo zváraných sietí z drôtov typu KARI 150/150/4	t	0,039	1 250,00	48,75
5	Hl. mesto SR Bratislava	MAT 2	Prevzdušňovacia sonda dĺ. 2,0 m	ks	14,000	1,00	14,00
6	Hl. mesto SR Bratislava	MAT 4	Ochrana proti prerastaniu koreňov DuPont RACIBLOC 0,7 m metráž	bm	166,920	12,80	2 136,58
7	Hl. mesto SR Bratislava	711491171	Zhotovenie izolácie tlakovej - ochrany proti prerastaniu koreňov položením	bm	138,920	5,60	777,95
8	Hl. mesto SR Bratislava	183403165	Zhutnenie substrátu na výsadbu stromov v rovine	m3	128,600	2,00	257,20
9	Hl. mesto SR Bratislava	998231311	Presun hmôt pre sadovnícke a krajinnárske úpravy do 5000 m vodorovne bez zvislého presunu	t	43,000	7,00	301,00
10	Hl. mesto SR Bratislava	979081112	Priplatok za každý ďalší km (9km)	t	0,000	0,50	0,00
11	Hl. mesto SR Bratislava	133101101	Mechanické hĺbenie šachiet v horn. tr. 1-2 do 100 m3 na rovine horniny triedy 1-2	m3	0,000	222,000	0,00
12	Hl. mesto SR Bratislava	162201101	Vodorovné premiestnenie výkopu do 20 m horniny tr. 1-4	m3	0,000	6,50	0,00
13	Hl. mesto SR Bratislava	167101101	Nakladanie výkopku do 100 m3 v hornine triedy 1-4	m3	0,000	15,80	0,00
14	Hl. mesto SR Bratislava	162201105	Vodorovné premiestnenie výkopu do 10 000 m horniny tr. 1-4	m3	0,000	6,50	0,00
15	Hl. mesto SR Bratislava	162201109	Priplatok za každých ďalších 1 000 m nad 10 000 m horniny tr. 1-4	m3	0,000	2,60	0,00
16	Hl. mesto SR Bratislava	L1	Letničky podľa špecifikácie : Verbena, Heliotropium, Ipomea, Coleus, Lantana, Tagetes a podobné	ks	0,000	2,95	0,00
17	Hl. mesto SR Bratislava	D1	Dvojrôčky podľa špecifikácie: Bellis perenis, Viola x W, mix, a podobné	ks	0,000	2,95	0,00
18	Hl. mesto SR Bratislava	H1	Granulované hnojivo	kg	7,000	6,00	42,00
19	Hl. mesto SR Bratislava	Blok1	Acer campestre blok 2x1x0,4m, s výsadbou	bm	1,000	215,00	215,00
20	Hl. mesto SR Bratislava	C1	Cibuľoviny, hľuzoviny / Allium a p.	ks	0,000	3,00	0,00
21	Hl. mesto SR Bratislava	C2	Cibuľoviny Tullpa, Narcissus a pod.	ks	0,000	0,55	0,00
22	Hl. mesto SR Bratislava	T1	trvalky k9, podľa ponuky	ks	0,000	2,90	0,00



P.č.	Žiadateľ/ partner	Názov hlavnej/ podpornej aktivity	Kód položky	Popis položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotko vá cena v EUR	Výdavky celkovo v EUR bez DPH	Výkaz výmer
				2 - Verejná zeleň - HSV					
23	Hl. mesto SR Bratislava	001	12000-1101	Príplatok za sťaženie výkopku v blízkosti podzem. vedenia	12,800	m3	21,00	268,80	
24	Hl. mesto SR Bratislava	272	13420-1101	Hĺbenie šachtel/jám v horn. tr. 3 ručne	12,800	m3	222,00	2 841,60	
				"lipa" 3,2*4 = 12,800					
25	Hl. mesto SR Bratislava	272	15110-1201	Zholovenie paženia stien výkopu príložné hl. do 4 m	147,000	m2	12,00	1 764,00	
				"lipa" 15,5*4+"hrušky" 8,5*10 = 147,000					
26	Hl. mesto SR Bratislava	MAT	607 2A0206	Doska drevoštiepková OSB - 22 mm - zostáva nativalo v jame	150,675	m2	4,50	678,04	
27	Hl. mesto SR Bratislava	272	15110-1211	Odstránenie paženia stien výkopu príložné hl. do 4 m	147,000	m2	8,00	1 176,00	
28	Hl. mesto SR Bratislava	001	15110-1301	Zholovenie rozopretia stien prílož paženia hĺbka do 4 m	93,000	m3	12,00	1 116,00	
				"lipa" 7,5*4+"hrušky" 6,3*10 = 93,000					
29	Hl. mesto SR Bratislava	001	15110-1311	Odstránenie rozopretia stien prílož paženia hĺbka do 4 m	93,000	m3	8,00	744,00	
30	Hl. mesto SR Bratislava	272	16220-1102	Vodorovné premiestn výkopu do 50 m horn. tr. 1- 4	12,800	m3	6,50	83,20	
31	Hl. mesto SR Bratislava	711	71130-0831	Odstránenie geotextílie	74,400	m2	1,00	74,40	
				"lipa" 6,2*4*3 = 74,400					
32	Hl. mesto SR Bratislava	711	99871-1192	Prípl. za zväčšený presun hmôt pre izolácie proti vode do 100 m	0,060	t	2,60	0,16	

P.č.	Žiadateľ	Kód položky	Popis položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena v EUR	Výdavky celkovo v EUR bez DPH
				2 - Verejná zeleň - HSV			
1	Hl. mesto SR Bratislava	026 MAT 1	Tilia cordata "Rancho" (Lipa malolistá) d 40 - 45 cm	ks	4,000	1 480,00	5 920,00
2	Hl. mesto SR Bratislava	026 MAT 2	Pyrus calleryana "Rancho" (Hruška Calleryová), d 30 - 35 cm, chanticleer	ks	10,000	1 140,00	11 400,00

